



## DOHODA O ODKLADE PLNENIA

Číslo dohody: DOP/KŽP-PO4-SC431-2017-19/M315

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a § 45 a v spojení s § 60 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj „dohoda“) medzi:

### 1. STRANY DOHODY

#### 1.1 Veriteľ

názov: **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**  
 sídlo: **Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava**  
 IČO: **42 181 810**  
 DIČ: **2023106679**

v zastúpení

názov: **Slovenská inovačná a energetická agentúra**  
 sídlo: **Bajkalská 27, 827 99 Bratislava**  
 IČO: **00 002 801**  
 konajúci: **Ing. Peter Blaškovič, generálny riaditeľ**

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom č. 21/2015/5.1 zo dňa 21.apríla 2015  
 (ďalej len „**Veriteľ**“ alebo „**Poskytovateľ**“)

a

#### 1.2 Dlžník

názov: **Obec Horná Kráľová**  
 sídlo: **Hlavná 17, 951 32 Horná Kráľová**  
 IČO: **00 800 368**  
 DIČ: **2021204955**  
 konajúci: **Emil Rábek, starosta**  
 (ďalej len „**Dlžník**“ alebo „**Prijímateľ**“)

(ďalej spoločne aj ako „**Strany dohody**“)

## 2. ÚVODNÉ USTANOVENIA

2.1 Veriteľ a Dlžník uzatvorili dňa 18.12.2018 Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. KŽP-PO4-SC431-2017-19/M315 (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“, nenávratný finančný príspevok ďalej v texte tejto Dohody len „NFP“) za účelom realizácie aktivít projektu.

Názov projektu : Zvýšenie efektívnosti a tepelnej ochrany Kultúrneho domu Horná Kráľová

Kód projektu v ITMS2014+ : 310041M315

Miesto realizácie projektu : Horná Kráľová

2.2 Na základe zisteného porušenia legislatívy SR spočívajúcej v rozpore s § 18 ods. 1 pís. c), e) v spojení s § 18 ods. 2 pís. b) ako aj § 10 ods. 2 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o VO“), a s tým súvisiacej zdokumentovanej nezrovnalosti č. 310IP220080001, vznikol Veriteľovi nárok na vrátenie nenávratného finančného príspevku vo výške 71 830,84 EUR (slovom: sedemdesiatjedtisícosemstotridsať eur osemdesiatštyri centov) (ďalej aj „dlh“), poskytnutého na financovanie projektu od Dlžníka. Veriteľ Dlžníka vyzval dňa 18.05.2022 žiadosťou o vrátenie finančných prostriedkov č. 310041M315Z001.

2.3 Vzhľadom na to, že:

- a) Dlžník na základe odôvodnenej písomnej žiadosti zo dňa 18.08.2022, ktorá bola Veriteľovi doručená dňa 22.08.2022, v súlade s § 45 a v spojení s § 60 ods. 1 písm. b) zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 292/2014 Z. z.“) požiadal Poskytovateľa o uzatvorenie dohody o odklade plnenia,
- b) Dlžník požiadal o odklad plnenia na dobu nie dlhšiu ako päť rokov s odkladom prvej splátky na dobu najviac dvoch rokov. Dlžník uviedol, že nemôže vrátiť dlh, resp. jeho časť riadne a včas, keďže by sa mu zaplatením celého dlhu zhoršili jeho ekonomické alebo sociálne pomery,
- c) Dlžník sa zaväzuje, že v súlade s § 45 ods. 4 zákona č. 292/2014 Z. z. do 15 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto dohody písomne uzná svoj dlh čo do dôvodu aj výšky vo forme notárskej zápisnice; súčasťou tejto notárskej zápisnice bude aj vyhlásenie Dlžníka, že súhlasí s jej vykonateľnosťou. Ak Dlžník svoj dlh formou notárskej zápisnice neuzná, platí, že dohoda o odklade plnenia stráca platnosť a účinnosť od počiatku. Notársku zápisnicu Dlžník doručí do 5 dní odo dňa jej spísania Veriteľovi,

boli naplnené predpoklady v zmysle § 45 zákona č. 292/2014 Z. z. pre uzatvorenie dohody o odklade plnenia medzi Prijímateľom a Poskytovateľom za účelom vysporiadania finančných vzťahov.

### 3. PREDMET DOHODY

3.1 Veriteľ a Dlužník sa dohodli, že za podmienok uvedených v tejto dohode sa Dlužník zaväzuje splniť svoj peňažný záväzok voči Veriteľovi, špecifikovaný v článku 2 ods. 2.2, a to najneskôr do 08.11.2027. Dlužník je oprávnený splniť svoj záväzok voči Veriteľovi aj v skoršom termíne, ako je dohodnuté v predchádzajúcej vete.

3.2 Dlužník sa zaväzuje splatiť svoj dlh v zmysle čl. 3 ods. 3.1 tejto dohody na účty IBAN: SK18 8180 0000 0070 0053 6317 a SK71 8180 0000 0070 0053 6624 s variabilným symbolom: 22100004999, nasledovne:

Kód splátky	Dátum splatnosti	Suma EU	IBAN Zdroj EU	Suma ŠR	IBAN Zdroj ŠR	Suma na vrátenie spolu
310041M315Z001SK001/001	8.11.2024	1836,28 €	SK1881800000007000536317	216,03 €	SK7181800000007000536624	2052,31 €
310041M315Z001SK001/002	11.12.2024	1836,28 €	SK1881800000007000536317	216,03 €	SK7181800000007000536624	2052,31 €
310041M315Z001SK001/003	13.1.2025	1836,28 €	SK1881800000007000536317	216,03 €	SK7181800000007000536624	2052,31 €
310041M315Z001SK001/004	17.2.2025	1836,28 €	SK1881800000007000536317	216,03 €	SK7181800000007000536624	2052,31 €
310041M315Z001SK001/005	20.3.2025	1836,28 €	SK1881800000007000536317	216,03 €	SK7181800000007000536624	2052,31 €
310041M315Z001SK001/006	22.4.2025	1836,28 €	SK1881800000007000536317	216,03 €	SK7181800000007000536624	2052,31 €
310041M315Z001SK001/007	26.5.2025	1836,28 €	SK1881800000007000536317	216,03 €	SK7181800000007000536624	2052,31 €
310041M315Z001SK001/008	27.6.2025	1836,28 €	SK1881800000007000536317	216,03 €	SK7181800000007000536624	2052,31 €
310041M315Z001SK001/009	30.7.2025	1836,28 €	SK1881800000007000536317	216,03 €	SK7181800000007000536624	2052,31 €
310041M315Z001SK001/010	2.9.2025	1836,28 €	SK1881800000007000536317	216,03 €	SK7181800000007000536624	2052,31 €
310041M315Z001SK001/011	6.10.2025	1836,28 €	SK1881800000007000536317	216,03 €	SK7181800000007000536624	2052,31 €
310041M315Z001SK001/012	6.11.2025	1836,28 €	SK1881800000007000536317	216,03 €	SK7181800000007000536624	2052,31 €
310041M315Z001SK001/013	9.12.2025	1836,28 €	SK1881800000007000536317	216,03 €	SK7181800000007000536624	2052,31 €
310041M315Z001SK001/014	12.1.2026	1836,28 €	SK1881800000007000536317	216,03 €	SK7181800000007000536624	2052,31 €
310041M315Z001SK001/015	13.2.2026	1836,28 €	SK1881800000007000536317	216,03 €	SK7181800000007000536624	2052,31 €
310041M315Z001SK001/016	18.3.2026	1836,28 €	SK1881800000007000536317	216,03 €	SK7181800000007000536624	2052,31 €
310041M315Z001SK001/017	20.4.2026	1836,28 €	SK1881800000007000536317	216,03 €	SK7181800000007000536624	2052,31 €
310041M315Z001SK001/018	25.5.2026	1836,28 €	SK1881800000007000536317	216,03 €	SK7181800000007000536624	2052,31 €
310041M315Z001SK001/019	25.6.2026	1836,28 €	SK1881800000007000536317	216,03 €	SK7181800000007000536624	2052,31 €
310041M315Z001SK001/020	28.7.2026	1836,28 €	SK1881800000007000536317	216,03 €	SK7181800000007000536624	2052,31 €
310041M315Z001SK001/021	31.8.2026	1836,28 €	SK1881800000007000536317	216,03 €	SK7181800000007000536624	2052,31 €
310041M315Z001SK001/022	2.10.2026	1836,28 €	SK1881800000007000536317	216,03 €	SK7181800000007000536624	2052,31 €
310041M315Z001SK001/023	4.11.2026	1836,28 €	SK1881800000007000536317	216,03 €	SK7181800000007000536624	2052,31 €

						€
310041M315Z001SK001/024	7.12.2026	1836,28 €	SK1881800000007000536317	216,03 €	SK7181800000007000536624	2052,31 €
310041M315Z001SK001/025	11.1.2027	1836,28 €	SK1881800000007000536317	216,03 €	SK7181800000007000536624	2052,31 €
310041M315Z001SK001/026	11.2.2027	1836,28 €	SK1881800000007000536317	216,03 €	SK7181800000007000536624	2052,31 €
310041M315Z001SK001/027	16.3.2027	1836,28 €	SK1881800000007000536317	216,03 €	SK7181800000007000536624	2052,31 €
310041M315Z001SK001/028	19.4.2027	1836,28 €	SK1881800000007000536317	216,03 €	SK7181800000007000536624	2052,31 €
310041M315Z001SK001/029	21.5.2027	1836,28 €	SK1881800000007000536317	216,03 €	SK7181800000007000536624	2052,31 €
310041M315Z001SK001/030	23.6.2027	1836,28 €	SK1881800000007000536317	216,03 €	SK7181800000007000536624	2052,31 €
310041M315Z001SK001/031	26.7.2027	1836,28 €	SK1881800000007000536317	216,03 €	SK7181800000007000536624	2052,31 €
310041M315Z001SK001/032	30.8.2027	1836,28 €	SK1881800000007000536317	216,03 €	SK7181800000007000536624	2052,31 €
310041M315Z001SK001/033	30.9.2027	1836,28 €	SK1881800000007000536317	216,03 €	SK7181800000007000536624	2052,31 €
310041M315Z001SK001/034	2.11.2027	1836,28 €	SK1881800000007000536317	216,03 €	SK7181800000007000536624	2052,31 €
310041M315Z001SK001/035	8.11.2027	1836,18 €	SK1881800000007000536317	216,12 €	SK7181800000007000536624	2052,30 €
<b>Suma na vrátenie spolu</b>		<b>71 830,84 €</b>				

V prípade zmeny účtu je Veriteľ povinný o tejto skutočnosti Dlužníka vopred včas písomne informovať.

- 3.3 Dlh sa považuje za uhradený dňom pripísania všetkých finančných prostriedkov uvedených v čl. 2 ods. 2.2 tejto dohody na účty Veriteľa uvedených v čl. 3 ods. 3.2 tejto dohody. Ak deň úhrady je dňom pracovného pokoja alebo štátnym sviatkom, za deň úhrady sa považuje pracovný deň, ktorý nasleduje po dni pracovného pokoja, resp. štátneho sviatku.

#### 4. PORUŠENIE DOHODY A ÚROKY

- 4.1. Ak Dlužník nezaplatí dlh v súlade s touto dohodou, veriteľ je na základe notárskej zápisnice špecifikovanej v čl. 2 ods. 2.3 tejto dohody, oprávnený vymáhať dlh ako aj úroky z omeškania v exekučnom konaní podľa zákona č.233/1995 Z. z. o súdnych exekútoroch a exekučnej činnosti (Exekučný poriadok) a o zmene a doplnení ďalších zákonov v znení neskorších predpisov. V prípade ak sa Dlužník dostane do omeškania s plnením, ktoré mu vyplýva z tejto dohody, výška úroku z omeškania vyplýva z ust. § 369 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov v zmysle ktorého, ak výška úrokov z omeškania nebola dohodnutá, dlžník je povinný platiť úroky z omeškania v sadzbe, ktorú ustanovila vláda Slovenskej republiky nariadením č. 21/2013 Z. z. z 23.01.2013, ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Obchodného zákonníka.
- 4.2 Nezaplatenie dlhu riadne a včas podľa tejto dohody sa považuje za porušenie finančnej disciplíny podľa § 31 ods. 1 písm. c) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

- 4.3 V súlade s § 45 ods. 6 zákona č. 292/2014 Z. z., ak Prijímateľ dodržiava podmienky uvedené v tejto dohode, Poskytovateľ mu neúčtuje a neuplatňuje úroky z omeškania.
- 4.4 V prípade povinnosti úhrady úrokov (z dôvodu podľa ods. 4.1) sa Veriteľ zaväzuje do 5 pracovných dní od úhrady dlhu vypočítať a písomne informovať Dlžníka o konečnej výške úrokov, variabilnom symbole a účte, na ktoré má Dlžník uhradiť predmetné úroky a Dlžník sa zaväzuje do 5 pracovných dní od dátumu doručenia tohto oznámenia predmetné úroky uhradiť. O túto sumu bude zároveň aktualizovaná nezrovnalosť uvedená v čl. 2 ods. 2.2 tejto dohody.
- 4.5 Za moment úhrady dlhu vrátane úrokov sa považuje deň pripísania finančných prostriedkov na účet uvedený v čl. 3 ods. 3.2. Ak deň úhrady je dňom pracovného pokoja alebo štátnym sviatkom, za deň úhrady sa považuje pracovný deň, ktorý nasleduje po dni pracovného pokoja, resp. štátneho sviatku.

## 5. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 5.1 Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma stranami dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia Veriteľom v súlade s čl. 5 ods. 5.7 tejto dohody. Dlžník je povinný v súlade s § 45 ods. 4 zákona č. 292/2014 Z. z. do 15 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto dohody písomne uznať svoj dlh čo do dôvodu aj výšky vo forme notárskej zápisnice; súčasťou tejto notárskej zápisnice bude aj vyhlásenie Dlžníka, že súhlasí s jej vykonateľnosťou. Ak Dlžník svoj dlh formou notárskej zápisnice neuzná v lehote uvedenej v druhej vete, strany dohody sa dohodli, že dohoda o splátkach stráca platnosť a účinnosť od počiatku. Notársku zápisnicu Dlžník doručí do 5 dní odo dňa jej spísania Veriteľovi.
- 5.2 Veriteľ je povinný do troch pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto dohody vložiť elektronickú verziu schválenej dohody do systému ITMS, a to formou prílohy k žiadosti o vrátenie finančných prostriedkov. Veriteľ je zároveň povinný do troch pracovných dní zmeniť dátum splatnosti na žiadosti o vrátenie finančných prostriedkov v systéme ITMS podľa dohody o odklade plnenia.
- 5.3 Ak sa akékoľvek ustanovenie tejto dohody stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s právnymi predpismi SR alebo EÚ, nespôsobí to neplatnosť celej tejto dohody. Veriteľ a Dlžník sa v takom prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné ustanovenie dohody novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel a obsah jednotlivých ustanovení tejto dohody.
- 5.4 Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto dohody, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie sú Veriteľ a Dlžník povinní prednostne riešiť najmä v zmysle relevantných zákonov, vzájomnými zmierovacími rokovaniami a dohodami. Ak sa vzájomné spory strán z tejto dohody vzniknuté v súvislosti splnením záväzkov podľa dohody alebo v súvislosti s ňou nevyriešia, Veriteľ a Dlžník sa dohodli a súhlasia, že všetky spory vzniknuté z dohody, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie, budú riešené na miestne a vecne príslušnom súde podľa právneho poriadku SR.
- 5.5 Táto dohoda je vyhotovená v 3 rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom po podpise dohody dostane Dlžník 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Veriteľ.

- 5.6 Veriteľ a dlžník vyhlasujú, že si text tejto dohody riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcim porozumeli, ich prejavy vôle vyjadrené písomne v tejto dohode sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto dohody a na znak súhlasu ju podpísali.
- 5.7 Strany dohody výslovne súhlasia so zverejnením dohody v jej plnom rozsahu vrátane jej dodatkov v CRZ vedenom na Úrade vlády SR. Strany dohody sa dohodli, že prvé zverejnenie v CRZ vedenom Úradom vlády SR zabezpečí Veriteľ. Ak dohoda nie je zverejnená v CRZ do siedmich dní odo dňa podpisu návrhu dohody oboma stranami dohody, Dlžník je oprávnený zverejniť dohodu v súlade s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Ak Dlžník zverejní dohodu na svojom webovom sídle, alebo podá návrh na zverejnenie dohody v Obchodnom vestníku (postup podľa § 5a ods. 8 a 9 zákona č. 211/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov), je povinný o tejto skutočnosti bezodkladne informovať Veriteľa. Strany dohody sú povinné vzájomne sa informovať o zverejnení dohody a to najneskôr nasledovný deň po dni jej zverejnenia. Ak je dohoda zverejnená viacerými spôsobmi, rozhodujúce je prvé zverejnenie dohody

Za Veriteľa v zastúpení, v Bratislave, dňa

Podpis: ..... **Ing. Peter Blaškovič**, generálny riaditeľ  
Pečiatka

Za Dlžníka, v....., dňa

Podpis: ..... **Emil Rábek**, starosta  
Pečiatka